KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 245. V. 1937 — Kuusipäivän 5:s päivä — Lauantaina joulukuun 11 p:nä

Huomenna, joulukuun 12 päivänä, on SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivä.

Ei saa olla yhtään sellaista valitsijaa, joka ei käyttäisi hyväkseen kunniaoikeuttaan valita deputaatteja Sovettivaltion Korkeimpaan elimeen.

Kaikki vaaleihin!

Äänestäkäämme yksimielisesti bolshevikien puolueen puolesta, kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta!

Ammattiliittojen Yleisliittolaisen Keskusneuvoston

VETOOMUS

Ammattiliittojen kaikille jäsenille, kaikille työläisille, työläisnaisille, palveluskuntalaisille, insinööreille ja teknikoille, opettajille, tieteen ja taiteen työntekijöille

TOVERIT!

Joulukuun 12 päivänä v. 1937 Sovettiliiton kansalaiset, sosialistisen Konstitutsion pohjalla, tulevat valitsemaan deputaatit SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin. Ammattiliitot, samoin kuin puolueettomien muut järjestöt ja yhdistykset esiintyvät vaaleissa blokissa, liitossa Yleisliittolaisen Kommunistisen (bolshevikien) Puolueen kanssa.

Vaaliokrugoissa rekisteröidyt Korkeimman Sovetin deputaattikandidaatit, niin kommunistit, kuin myös puolueettomat, on esitetty meidän järjestöjemme aktiivisella osanotolla ja kannatuksella. Me tervehdimme bolshevikipuolueen ja puolueettomien blokkia SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa ja kutsumme ammattiliittojen kaikkia jäseniä, kaikkia työläisiä, työläisnaisia ja palveluskuntalaisia, insinöörejä ja teknikkoja, opettajia, tieteen, kirjallisuuden ja taiteen työntekijöitä yksimielisesti, yhtenä miehenä, antamaan äänensä bolshevikien puolueen puolesta, kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

Minkä vuoksi meidän järjestömme kokonaisuudessaan kannattavat bolshevikipuolueen politiikkaa ja minkä vuoksi me kutsumme yksimielisesti äänestämään kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa?

Me kannatamme bolshevikien puoluetta, Leninin-Stalinin puoluetta siksi, että bolshevikien puolueen ominaisuudessa me näemme koetellun johtajamme ja organisaattorimme, siksi, että ainoastaan bolshevikien puolueen johdon ansiosta meidän maamme työtätekevät valloittivat itselleen uuden onnellisen elämän, saavuttivat sosialismin riemuvoiton.

Suureen Lokakuun Sosialistiseen Revolutsioon asti meidän maassamme olivat vallassa kartanonherrat ja kapitalistit. Elämän kaikista hyvyyksistä nautti rikkaiden pieni ryhmä. Mutta hän, ken teki työtä, ken raatoi, ken loi kaikki rikkaudet ja arvot, hän ei omistanut mitään, eli nälässä ja kurjuudessa. Kaikki poliittiset oikeudet kuuluivat ainoastaan rikkaille. Työtätekevät olivat oikeudettomia.

Bolshevikien puolue organisoi Suuren Lokakuun Sosialistisen Revolutsion voiton. Se johti työväenluokan rynnäkköön kapitalismia vastaan ja ainiaaksi vapautti synnyinmaamme työtätekevät eksploatatsioikeestä. Ensimmäisen kerran ihmiskunnan historiassa maansa isänniksi tulivat itse työläiset ja talonpojat.

Bolshevikipuolue muutti vanhan, tsaristisen Venäjän, pimeyden ja sivistymättömyyden maan, keskiaikaisuuden ja epäinhimillisen sorron maan, kansojen veljellisen ystävyyden maaksi, sosialismin maaksi, maaksi, mikä ei tunne köyhyyttä ja työttömyyttä, maaksi, missä jokainen päivä tuo uusia iloja, onnellisen elämän uuden kukoistuksen.

Meidän yhteiskuntamme järkähtämättömänä perustana on sosialistinen teollisuus ja sosialistinen maatalous. Ei ole enään kapitalisteja. Koko maan rikkaus kuuluu kansalle. Meidän maassamme työ on häpeällisestä asiasta muuttunut kunnian asiaksi, maineen asiaksi, uljuuden ja sankaruuden asiaksi. Miljoneja työläisiä osallistuu sosialistiseen kilpailuun. Tehtaissa kasvaa ja kehittyy mainehikas stahanovilainen liike, mikä näyttää etumaisen tekniikan valtaamisen ihmeitä.

Kaiken tämän me olemme saavuttaneet bolshevikipuolueen johdon ansiosta.

Kas tämän takia ammattiliitot ja työtätekevien kaikki järjestöt ja yhdistykset hyväksyvät ja kannattavat bolshevikipuolueen politiikkaa. Kas tämän takia me kutsumme ammattiliittojen ja kaikkien muiden yhteiskunnallisten järjestöjen jäseniä, kaikkia työläisiä ja palveluskuntalaisia yksimielisesti äänestämään bolshevikien puolueen puolesta, bolshevikipuolueen ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

Tsaristisella Venäjällä oli aina suuri määrä työttömiä. Ei yksikään työtätekevä ollut varma huomisesta päivästä. Työehdot kapitalistisissa tuotantolaitoksissa olivat tosiaankin pakkotyöehdot. Työpäivä kesti 10—12—14 ja vieläpä 16 tuntiakin. Työpalkka oli kurja. Lepoa ei annettu. Työlomasta ei ollut puhettakaan. Yhteiskunnallista vakuutusta ei ollut. Sairastunut tai vanhaksi tullut työläinen säälimättä heitettiin kadulle. Näin työskentelivät ja näin elivät työtätekevät tsaristisella Venäjällä. Näin työskentelevät ja näin elävät työtätekevät kapitalistisissa maissa vielä tälläkin hetkellä. Meidän maassamme tämä kauhea menneisyys on ainiaaksi hävitetty.

SSSR:ssä on toteutettu oikeus työhön, oikeus lepoon, oikeus sivistykseen, oikeus aineelliseen huoltoon vanhuuden ja työkyvyn menettämisen aikana. Työttömyys, tämä proletariaatin kauhea vitsaus kapitalistisissa maissa, on SSSR:ssä hävitetty täydellisesti ja ainiaaksi. Meillä on maailmassa kaikkein lyhin työpäivä — 7 ja 8 tuntia työviikon ollessa lyhennetyn. On tullut parempi elää, toverit, on tullut hauskempi elää.

Vuodesta vuoteen paranee joukkojen aineellinen hyvinvointi. Jatkuvasti kasvaa työläisten ja palveluskuntalaisten työpalkka. Sovettivaltio huolella suojelee työläisten, insinöörien ja palveluskuntalaisten työtä ja terveyttä. Tänä vuonna on käytetty valtiolliseen yhteiskunnalliseen vakuutukseen, elinolojen parantamiseen ja kulttuuritarpeisiin, sanatorioihin, kurortteihin, lepokoteihin ja lääkintäavun antamiseen noin 10 miljardia ruplaa. Työläiset ja palveluskuntalaiset saavat joka vuosi kahden viikon tai kuukauden loman säilyttäen työpalkkansa.

Kaiken tämän me olemme saavuttaneet bolshevikien puolueen johdolla.

Kas tämän takia kaikki työläiset ja palveluskuntalaiset, kaikki työtätekevät vuorena seisovat Leninin-Stalinin puolueen puolesta. Kas tämän takia me kutsumme kaikkia työläisiä ja palveluskuntalaisia yksimielisesti äänestämään bolshevikien puolueen puolesta, kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

Tsaristisella Venäjällä tiede, kirjallisuus ja taide olivat työtätekeville saavuttamattomia. Kapitalistinen järjestelmä ei antanut vapautta luovalle ajatukselle, polki ja tukahdutti kansan talantit. Sovettivalta ja bolshevikipuolue toteuttivat meidän maassamme yleisen pakollisen oppivelvollisuuden, likvidoivat kymmenien miljonien aikuisten ihmisten lukutaidottomuuden, tekivät maamme lukutaitoiseksi, SSSR:n jokaiselle kansalaiselle on turvattu oikeus sivistykseen. Oppilaitosten ovet ovat avarasti avoinna työtätekeville. On luotu kymmeniä tuhansia klubeja, kinoteattereja ja muita kulttuurilaitoksia. Maassa julkaistaan suunnaton määrä kirjoja ja sanomalehtiä, mitkä kasvattavat työtätekeviä joukkoja kommunismin hengessä. Kansojen kaikkein syvimmistä kerroksista jatkuvasti kasvaa lahjakkaita ihmisiä, jotka on ympäröity bolshevikien puolueen ja sovettihallituksen huolenpidolla.

Työväenluokka on kasvattanut oman intelligenssinsä, joka palvelee kansan asiaa, sosialismin asiaa ja nauttii kunnioitusta ja suosiota. Meidän insinöörimme, akateemikkomme, kirjailijamme, taiteilijamme, arkkitehtimme, koko sovetti-intelligenssi ensimmäisen kerran historiassa saivat mahdollisuuden vapaaseen ja luovaan työhön, luoda ja rakentaa kansan hyväksi. Bolshevikipuolue kohotti maan pimeydestä ja sivistymättömyydestä ja johtaa sitä ihmiskunnan kulttuurin korkeuksia kohti.

Tsaristisella Venäjällä nainen oli sorrettu kaksinkertaisesti samoin kuin se on sorrettu vielä nykyäänkin missä kapitalistisessa maassa tahansa. Ainoastaan SSSR:ssä hän on vapaa ja tasa-arvoinen. Meidän naisemme — työläisnaiset, kolhosnikkanaiset, palveluskuntalaiset, kotiemännät aktiivisesti osallistuvat maan yhteiskunnalliseen elämään, ja työskentelevät mitä huomattavimmissa valtiollisissa tehtävissä. Valtion erikoista rakkautta ja huolenpitoa nauttii meillä nainen — äiti. Sovettivalta on luonut maailmassa ainutlaatuisen äitiyden ja lapsuuden suojelussysteemin.

Kas tämän takia maamme kaikki työtätekevät aktiivisesti kannattavat bolshevikipuolueen politiikkaa. Kas tämän vuoksi ammattiliittojen ja työtätekevien muiden järjestöjen ja yhdistysten kaikki jäsenet tulevat yksimielisesti äänestämään SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

TOVERIT!

Tsaristisella Venäjällä työtätekevien järjestöjä kaikin tavoin vainottiin. Työväenluokalta kiellettiin jopa yhdistyminen ammattiliittoihin. Työtätekevien kaikkinainen yhdistymisyritys tukahdutettiin mitä julmimmalla tavalla. Sovettimaassa liitot ovat vapaita. Meidän maassamme ammattiliitot ovat työväenluokan kaikkein joukkoluontoisimpia järjestöjä. Sovettimaamme ammattiliitot yhdistävät yli 22 miljonaa työläistä ja palveluskuntalaista. Sovettivalta on antanut ammattiliittojen käsiin sellaiset mahtavat työväenluokan elämän parantamisvipusimet kuin valtiollinen yhteiskunnallinen vakuutus. Laaja on lepokotien ja sanatorioiden sekä lasten hoitolaitosten verkosto. Ammattiliitoillemme on annettu työn suojeluksen ja turvallisuustekniikan lakien noudattamisen kontrolli.

Kas tämän takia ammattiliitot ja työtätekevien kaikki järjestöt ja yhdistykset kannattavat bolshevikipuolueen ja sovettivallan politiikkaa. Kas tämän vuoksi me kutsumme ammattiliittojen kaikkia jäseniä, kaikkia työläisiä ja palveluskuntalaisia äänestämään kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

Mitä pitemmälle me kuljemme voittojen tietä, sitä suuremmalla vihalla suhtautuvat meihin viholliset. Kapitalistinen maailma, mikä on jo moneen kertaan yrittänyt murtaa SSSR:n voimat ja mahdin, ei ole lakannut punomasta uusia juonia työläisten ja talonpoikain valtiota vastaan. Japanilais-saksalaisen fasismin inhoittavat trotskilais-buharinilaiset agentit ja porvarilliset natsionalistit menevät kaikkein katalimpiin rikoksiin, horjuttaakseen SSSR:n mahtia ja sen puolustuskuntoisuutta, kaikin keinoin tehdäkseen ilkityötä ja vahinkoa työläisille ja talonpojille. Sovettivalta on säälimättömästi murskannut ja tuhoaa loppuun asti kaikki kansan viholliset.

Bolshevikipuolueen oikean johdon ansiosta, mikä on turvannut meidän rankaisuelintemme taistelukykyisen työn, meidän Punaisen Armeijamme mahdin kasvun ja sovettivaltion viisaan ulkopolitiikan, sovettikansalla on nykyään kaikki keinot, murskatakseen vihollisten voimat, fasismin bandit, jos ne yrittävät hyökätä synnyinmaatamme vastaan.

Kas tämän vuoksi ammattiliittojen kaikki jäsenet, kaikki työläiset ja palveluskuntalaiset kokonaisuudessaan kannattavat Stalinilaisen Keskuskomitean ja Sovettihallituksen politiikkaa. Kas tämän vuoksi me kutsumme kaikkia työtätekeviä yksimielisesti äänestämään kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

Toverit työläiset, työläisnaiset, palveluskuntalaiset, insinöörit, teknikot, opettajat, kirjailijat, arkkitehdit, tieteen ja taiteen työntekijät!

Sovettien maan työväenluokka ja kaikki työtätekevät menevät SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin ylpeinä tietoisuudestaan, että menestyksistään he saavat olla kiitollisia bolshevikien sankarilliselle puolueelle, Leninin-Stalinin puolueelle. Bolshevikipuolue on eroittamattomilla siteillä sidottu työtätekevien laajoihin joukkoihin. Sillä ei ole ollut eikä ole muita intressejä, kuin työtätekevien intressit. Sillä ei ole ollut eikä ole muuta politiikkaa, kuin politiikka, mikä on suunnattu rakkaan synnyinmaamme kukoistukseen, sen mahdin edelleen lujittamiseen, Sovettiliiton kaikkien kansojen veljeyden ja ystävyyden lujittamiseen.

Ammattiliittojen Yleisliittolainen Keskusneuvosto kutsuu teitä

— yhdessä ja yksimielisesti äänestämään SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa kommunistien ja puolueettomien blokin kandidaattien puolesta.

Valitsemme deputaateiksi Korkeimpaan Sovettiin sosialistisen synnyinmaamme parhaimpia poikia ja tyttäriä, puolueeseen kuuluvia ja puolueettomia, jotka itseuhrautuvalla työllään ja taistelullaan sosialismin voiton puolesta ja kansan onnen puolesta ovat ansainneet työtätekevien joukkojen luottamuksen.

Ammattiliittojen Yleisliittolainen Keskusneuvosto kutsuu kaikkia valitsijoita

— joulukuun 12 päivänä v. 1937 saapumaan vaalialueille valitsemaan deputaatteja Liiton Sovettiin ja Kansallisuuksien Sovettiin.

Jokaisen valitsijan pyhä velvollisuus on käyttää oikeutensa deputaattien valinnassa Sovettivaltion Korkeimpiin elimiin.

TOVERIT!

Tehkäämme v. 1937 joulukuun 12 päivä työn juhlapäiväksi!

KAIKKI VAALEIHIN!

Eläköön synnyinmaamme — Sosialististen Sovettirespublikkojen Liitto!

Eläköön Stalinilainen Konstitutsiomme!

Eläköön Työläis-Talonpoikainen Punainen Armeija!

Eläköön kommunistien ja puolueettomien liitto tulevissa Sovettivaltion Korkeimman elimen vaaleissa!

Eläköön Yleisliittolainen Kommunistinen (bolshevikien) Puolue — Leninin-Stalinin puolue!

Ammattiliittojen Yleisliittolainen Keskusneuvosto

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalit ulkomaisten lehtien kirjeenvaihtajien näkökannalta

"Times" vaalikamppailusta SSSR:ssä

Lontoo, ("Pravdan" kirjeenvaihtajalta). "Times" julkaisi joulukuun 7 ja 8 päivänä erikoiskirjeenvaihtajansa tiedonantoja Moskovasta SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalikamppailun kulusta.

Mitäs "Times"in kirjeenvaihtaja kirjoittaa Moskovasta?

"Moskova, — kirjoitti hän joulukuun 7 päivän kirjoituksessaan, — astui vaalikamppailun kuumimpaan kauteen. Jokaisessa kulmassa liehuvat suuret liput, mitkä näyttävät vielä punaisemmilta hiljattain sataneen lumen taustalla. Liput on kirjattu loosungeilla: "Jokainen valitsija vaaliuurnille!", "Annamme äänemme rakkaalle Stalinille!", "Joulukuun 12 päivä on suuri päivä sosialistiselle isänmaallemme".

Teknillisesti on kaikki valmista vaaleihin... Miitingit, keskustelutilaisuudet, katukulkueet orkestereineen ja lippuineen, radiolähetykset, plakaatteja joka paikassa... Ulkoilmamiitingit ovat täynnä kuuntelijoita raskaissa turkeissa ja lämpimissä lakeissa tai huiveissa. He seisovat ahtaana renkaana puhujan ympärillä, joka puhuu kuorma-autosta. Vieressä tavallisesti, seisoo toinen auto, josta annetaan kuumia ruokia.

Erikoisen kaunis on Moskova iltaisin. Valoista hohtavalla Punaisella torilla tuulen kuljettama lumi laskeutuu puihin Kremlin seinän vierellä ja valkoisilla hatuillaan koristaa Vasilij Blazchennoin kirkon kupooleja. Kremlin seinien yllä kohoavat hallituksen talon valaistut ikkunat ja niiden yläpuolella pimeältä taivaalta loistaa kaksi suurta viisikulmaista punaista tähteä. Nurkan takana, Sverdlovin torilla, suuret kansanjoukot seisovat lumessa avonaisen näyttämön ympärillä, jossa esitetään näytelmää valovirtojen valossa".

"Times'in kirjeenvaihtaja, tietenkin, noudattaa maksimaalista varovaisuutta ja kuvaa kansan innostuksen nousua Moskovassa, kuten sanotaan, hampaidensa läpi. Siitä huolimatta sekin, mitä hän kirjoittaa, antaa englantilaiselle lukijalle käsityksen siitä innostuksesta, mikä on vallannut Sovettiliiton pääkaupungin. Mielenkiintoisia ovat myöskin kirjeenvaihtajan huomautukset Korkeimpaan Sovettiin esitettyjen kandidaattien suhteen.

"Kandidaattien luettelo, — kirjoittaa hän, — rinnan johtajien kanssa on täynnään nuorten miesten ja naisten nimiä, jotka viimeisten kolmen vuoden aikana ovat tulleet tunnetuiksi aktiivisuudestaan niin poliittisessa elämässä, kuin myöskin teollisuuden alalla. Stahanovin nimi on monilukuisten muiden konerakennusteollisuuden työläisten, metallurgien, kaivostyöläisten, lypsäjien ja intelligenssin edustajien nimien joukossa, joita on esitetty kandidaateiksi".

Kirjeenvaihtaja antaa verrattain yksityiskohtaisesti myöskin NKP(b):n KK:n vetoomuksen ja tietoja sosialistisen rakennustyön menestyksistä, joita on ammentanut sovettilehdistöstä.

"Nämä numerot, — kirjoittaa hän, — sekä myöskin elämän aineellisten ehtojen eittämätön parantuminen viimeisten viiden vuoden aikana saavat erikoisen vastakaiun valitsijain keskuudessa. Hetken henkevöittämät stahanovilaiset julistivat ja alkoivat erikoisen stahanovilaisten rekordien dekaadin Konstitutsion kunniaksi".

Yleensä on sanottava, että "Times"in erikoiskirjeenvaihtajan Moskovasta lähettämä informatsio edullisesti eroaa Varsovan, Riigan ja Helsingin kirjeenvaihtajien valhekirjeistä, mitkä täyttävät Englannin porvarillisen lehdistön sivuja. **I. Jermashev.**

Kommunistien ja puolueettomien vaaliblokista

(Tov. V. M. Molotovin puhe Molotovskin vaaliokrugan kokouksessa joulukuun 8 päivänä v. 1937)

I. Puolueettomien kanssa olevan blokkimme juuret

Toverit, julkaisten vetoomuksensa valitsijoille, puolueemme täydellisesti levitti vaalilippunsa. Tämä lippu kutsuu sosialismin uusiin voittoihin, kutsuu kannattamaan Korkeimman Sovetin vaaleissa niin kommunistikandidaatteja, kuin myöskin puolueettomia kandidaatteja, joita bolshevistinen puolue yhdessä puolueettomien työläisten, talonpoikien, palveluskuntalaisten ja intelligenssin kanssa on esittänyt. Tämä lippu kutsuu kommunistien yksimielisen vaaliblokin muodostamiseen puolueettomien työläisten kanssa, puolueettomien talonpoikien kanssa, puolueettomien palveluskuntalaisten kanssa, puolueettoman intelligenssin kanssa tällaisen kommunistien ja puolueettomien blokin muodostamiseen koko meidän maassamme. **(Suosionosoituksia.)**

Suorittaa vaalit Sosialististen Sovettirespublikkojen Liiton korkeimpiin elimiin blokin pohjalla, kommunistien ja puolueettomien liiton pohjalla — tällainen on tehtävämme.

Näyttäisi siltä, että tämä on yksinkertaista. Tosiaankin, kuinka yksinkertainen ajatus, yksinkertainen kehoitus, yksinkertainen ja selvä kutsu: kommunistit, toimikaa yhdessä puolueettomien työtätekevien kanssa, järjestäkää yksimielinen blokki yhteisen ja pyhän asian vuoksi, oman sovettivaltamme korkeimpien elinten vaaleja varten. Nyt se voi näyttää meistä hyvin yksinkertaiselta ja selvältä asialta: muodostaa kommunistien ja puolueettomien blokki sovettivallan korkeimpien elimien vaaleissa. Mutta se on tullut yksinkertaiseksi ja aivan selväksi asiaksi vasta nyt, Lokakuun kaksikymmenvuosipäiväksi, jolloin me jo astuimme Lokakuun revolutsion kolmannelle vuosikymmenelle. Ei mitään sellaista, ei mitään tällaisen kommunistisen puolueen blokin tapaista kansan koko puolueettoman joukon kanssa voinut olla meillä ei ainoastaan ennen revolutsiota, mutta vieläpä revolutsion ensimmäisinä vuosinakaan.

Ja voidaanko mitään sellaista, jonkin puolueen tämänlaista blokkia koko kansan kanssa kuvitella jossakin muussa kuin sovettimaassa? Miksi ei myös siellä, porvarillisissa maissa, jonkin puolueen olisi mentävä tätä yksinkertaista ja selvää tietä? Näyttäisi, ettei olisi vaikea päästä siihen ajatukseen, mutta eipäs siitä näy tulevan mitään. Ei, sellainen tehtävä ei ole voimainmukainen yhdellekään puolueelle porvarillisessa valtiossa. Siellä, kapitalismin maissa, joita kiertämättömästi raatelee luokkataistelu, ei voida tästä haaveillakaan. Yhdelläkään porvarillisella puolueella ei riitä siihen voimia.

Ainoastaan Sovettiliitossa Lokakuun revolutsion 21 vuonna, ainoastaan bolshevistinen puolue sai mahdollisuuden asettaa itselleen tämän suuren tehtävän. Se on yksinkertainen sekä selvä tehtävä, mutta täytyi murtaa suuria vuoria saadakseen oikeuden ja mahdollisuuden tällaisten tehtävien asettamiseen. Sillä muodostaa kommunistisen puolueen ja kansan puolueettomien joukkojen vaaliblokki, ja sen pohjalla yksimielisesti suorittaa korkeimpien valtaelimien vaalit — se on suuri asia, se on merkitykseltään yleismaailmallis-historiallinen asia.

Voidaksemme asettaa tämän tehtävän, meidän oli elettävä Lokakuun revolutsion 20-vuosipäivään. Mutta tähän 20-vuosipäivään ei voinut elää, murskaamatta perustuksiaan myöten Lokakuun revolutsion kaikkia vihollisia meidän maassamme. **(Jatkuvia suosionosoituksia.)**

Tässä taistelussa Lokakuun asian puolesta muodostuikin kommunistien ja puolueettomien työläisten ja talonpoikien liitto. Lokakuun revolutsion kaikilla etapeilla bolshevikit taistelivat työläisten ja talonpoikien liiton lujittamiseksi, kaupungin ja maaseudun puolueettomien työtätekevien koko joukon tiivistämiseksi puolueen ympärille. Taistelussa Lokakuun kaikkia ja kaikenlaisia vihollisia vastaan takoutui tämä kommunistien ja puolueettomien työläisten, talonpoikien ja intelligenssin liitto. Nyt meillä on jo mahdollisuus tehdä tästä liitosta Korkeimman Sovetin vaalien suorittamisen pohja.

Saadaksemme puhua bolshevikien ja puolueettomien joukkojen tällaisen liiton luomisen mahdollisuudesta, oli saavutettava **sosialismin voitto** Sovettiliitossa. Me olemme sen saavuttaneet. Sosialismi määrittelee nykyään maamme kaiken elämän.

Me olemme ei ainoastaan murskanneet viholliset, me olemme rakentaneet uuden valtion, muodostaneet uuden yhteiskunnan, luoneet uuden, sovettikansan. **(Suosionosoitusten purkaus.)**

Me loimme sovettikansan, missä ei ole sijaa eksploataattoreille, missä kaikki kansalaiset ovat työtätekeviä, missä, siis, koko kansalla ovat yhteiset yleiset intressit. Siksi on tullut mahdollisuus puhua kommunistien vaaliblokista puolueettomien työläisten ja talonpoikien, puolueettomien palveluskuntalaisten ja intelligenssin kanssa. Tämä valloitus on sitäkin suurempi, koska tällaisesta liitosta puolueettomien kanssa me voimme puhua niin koko Sovettiliiton mitassa, kuin myöskin jokaisessa sovettirespublikassa erikseen.

Valmistaaksemme kommunistien ja puolueettomien vaaliblokin muodostamisen maassamme Korkeimman Sovetin vaaleissa, meidän oli saavutettava **Stalinilainen Konstitutsio.** Tämän Konstitutsion pohjalla, voittaneen sosialismin Konstitutsion pohjalla tullaan suorittamaan vaalit joulukuun 12 päivänä.

Mitä meidän oli tehtävä, saadaksemme käsiimme tämän Stalinilaisen Konstitutsion.

Sitä varten meidän oli ensiksikin valloitettava ja säilytettävä kaikilta ja kaikenlaisilta hyökkäyksiltä sovettien valta. Me olemme sen suorittaneet menestyksellä.

Edelleen. Sitä varten meillä tuli olla sellainen puolue, kuin Leninin-Stalinin puolue. **(Jatkuvia suosionosoituksia.)**

Valloittaaksemme tämän Konstitutsion, meillä tuli olla koko asiamme johdossa hän, joka on aina vartiopaikallaan, joka on aina komentosillallaan, hän, kenen käsissä on tarkka kompassi, ken kykenee tiivistämään bolshevismin lipun ympärille kaikki työtätekevät, kenen nimi on eroittamattomasti sidottu sosialismin voittoihin. Sanalla sanoen, meillä on Stalinilainen Konstitutsio siksi, että puolueettamme ja Sovettiliiton kaikkia työtätekeviä johtaa eteenpäin sosialistisen Konstitutsion luoja toveri Stalin! **(Myrskyisiä suosionosoituksia, hurraa-huutoja, kaikki nousevat seisomaan, huudahduksia: "Eläköön toveri Stalin!")**

Tämän jälkeen on selvää, kuinka eteemme koko laajuudessaan asettui Korkeimman Sovetin vaalien perustehtävä: tehtävä turvata kommunistien ja puolueettomien työläisten, talonpoikien ja intelligenssin yksimielinen liitto deputaattien valinnassa valtiomme korkeimpaan elimeen. Tämä tehtävä asettui eteemme kaikessa laajuudessaan, kun me saavutimme sovettikansan todellisen moraalisen ja poliittisen yhtenäisyyden, mikä on nyt sosialistisen yhteiskuntamme perustana, mikä onkin sosialismin ruumiillistuma suuren sovettikansan elämässä. **(Suosionosoituksia.)**

Mistä blokista **on** kysymys? Meidän puolueessamme on kaksi miljonaa kommunistia ja puoli miljonaa myötämielistä. Mutta valitsijoita Korkeimman Sovetin vaaleissa tulee olemaan yli 90 miljonan. Kommunistit, kuten näemme, muodostavat vain pienen osan valitsijoiden koko joukosta, mutta heidän voimansa on siinä, että he ovat — kansan avangaardi. Mikä voi olla parempi koko kansan intressien katsantokannalta, mikä voi olla parempi meidän oloissamme, kuin kommunistien ja puolueettomien yksimielinen vaaliliitto sosialismin tulevien voittojen hyväksi maassamme? Ja me tahdommekin, että kaksi miljonaa kommunistia yhdessä, yksimielisesti, jalka jalan näiden 90 miljonan valitsijan kanssa menisivät Korkeimman Sovetin vaaleihin. **(Suosionosoituksia.)**

Se ei ole pieni tehtävä, toverit. Käydä käsiksi tällaiseen tehtävään — merkitsee, käydä käsiksi suureen asiaan. Mutta bolshevistisen puolueen yhteys kansanjoukkoihin on niin luja, että me olemme vakuutettuja siitä, että meidän puolueellamme ovat kaikki perusteet kunnialla suoriutua tästä suuresta tehtävästä. **(Suosionosoituksia.)**

Näinollen, kysymys on kommunistien blokista sovettikansan koko joukon kanssa. Korkeimman Sovetin vaaleissa meillä on muodostuva, sovettimallimme mukaan, yhtenäinen kansanrintama, voimaltaan ja merkitykseltään ennennäkemätön kansan yhteisrintama. **(Suosionosoituksia.)**

Kommunistien tällaisesta blokista puolueettomien joukkojen, koko kansan kanssa, voivat nykyään ainoastaan haaveilla meidän ystävämme rajan takana. Me olemme saavuttaneet sen sitkeällä taistelulla, voimia säästämättä, vaikeuksia pelkäämättä, ja me kaikesta sydämestämme olemme rajantakaisten ystäviemme kanssa, jotka jo nyt varmoina sanovat: tulee aika ja se tulee tapahtumaan meilläkin. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

II. Meidän tehtävämme ulkoisen vaaran edessä

Meidän täytyi aloittaa ja suorittaa asiamme vaikeissa oloissa. Meidän täytyy vielä tähän asti jatkaa sosialismin rakennustyön asiaa yksin, kapitalististen valtioiden vihollismielisessä ympäröinnissä. Siinä on työläisten ja talonpoikien ensimmäisen sosialistisen respublikan aseman erikoisuus.

Varmoina asiamme oikeudenmukaisuudesta, me aivan alusta alkaen pyrimme löytämään ainoastaan yhtä — mahdollisuutta turvata kansan rauhallinen työ, yksinkertaista mahdollisuutta osoittaa sovettijärjestelmän voima, järjestelmän, jossa kansa on vapautettu kaikista näistä herroista kapitalisteista, kartanonherrojen ja kenraalien ja urjadnikkojen laumasta.

Mutta meidän luokkavihollisemmekin ymmärsivät, että eksploataattoreista vapautettu kansa — on heille vaarallinen voima. Siksi he tekivät kaiken voitavansa, rikkoakseen rauhan, häiritäkseen sovettirespublikan rauhallista kehitystä.

Paljon on vuodatettu työläisten ja talonpoikien verta sovettivallan puolustamiseksi, aseman toisensa jälkeen vihollisilta valtaamiseksi.

Meidän täytyi useita vuosia peräkkäin kärsiä ulkomaisia interventtejä maassamme, mutta sittenkin me löimme heidät kaikki ja ainiaaksi valtiomme alueelta. **(Suosionosoituksia.)**

Ulkoinen kapitalistinen ympäröinti kuitenkin on olemassa. Miltei jokainen kevät meidän yhä uudelleen ja uudelleen täytyy odottaa sotahyökkäyksiä imperialistien taholta. Tänään uhkasivat yhdet — huomenna toiset. Miten ovatkaan yrittäneet häiritä rauhallista levähdyshetkeämme, minkä puolesta me niin taistelimme. Kuinka suuri olikaan sodan vaara Sovettiliitolle eri hetkinä, voidaan nähdä siitä, mistä Lenin monta kertaa kirjoitti sovettivallan olemassaolon ensimmäisinä vuosina, mihin myöhemmin moneen kertaan osoitti toveri Stalin.

Bolshevistinen puolue ja sovettivalta tekivät kaikkensa, jatkaakseen rauhallisen elämän kautta, vapauttaakseen sovettikansan sotilaallisista yhteentörmäyksistä ja turvatakseen kansalle mahdollisuuden jatkaa rauhallista työtä.

Me onnistuimme saavuttamaan sen, että jo yli 16 vuotta maamme elää rauhallisissa oloissa, eikä kukaan voi sanoa, että me olemme huonosti käyttäneet tätä levähdyshetkeä, että me olemme vähän tehneet kansantaloutemme kohottamiseksi, kulttuurisen rakennustyön kasvuksi, kansamme koko elämän uudistamiseksi uudelle, sosialistiselle pohjalle. **(Suosionosoituksia.)**

Maamme kansa oli sotien näännyttämä. Venäläis-japanilaisen sodan ja viimeisen imperialistisen sodan, mihin osallistui Venäjä, väliä oli hiukan yli 8 vuotta. V. 1905 Venäjä tuli lyödyksi sodassa Japanin kanssa. V. 1914 puolivälissä se yhtyi uuteen, vielä verisempään sotaan, mikä kesti useita vuosia. On selvää, että kansa janosi rauhaa, janosi lepohetkeä sodasta.

Sovettivallan yhdeksi suurimmaksi ansioksi on katsottava se, että viimeisen 16 vuoden aikana kansamme oli vapautettu kaikista sotilaallisista yhteentörmäyksistä. **(Suosionosoituksia.)**

Me tiedämme, ketkä nykyään kiirehtivät uusia sotia. Ne, joilla kotonaan ei ole kaikki järjestyksessä, kenellä asiat ovat rempallaan. **(Naurua.)** Oikeastaan tsaarin hallituskin yhtyi v. 1905 ja v. 1914 sotiin, kun sillä jalkojen alla oli jo kaikki tulessa.

Meillä tilanne ei ole sellainen ja siksi me haluamme rauhaa ja sitkeästi taistelemme rauhan asian puolesta. Me emme epäile sitä, että tämä rauhan politiikka voi ja tulee olemaan kommunistien ja puolueettomien joukkojen vaaliblokin pohjana. **(Suosionosoituksia.)**

Me olemme lyöneet vihollisemme murskaksi — sitä ei voi kukaan kieltää. Mutta sovettikansan päävihollinen on maamme rajojen ulkopuolella, sotaisen imperialismin leirissä, erikoisesti fasistisissa maissa. Se ei voi löytää itselleen tukea meidän kansamme joukoissa, mutta sitä enemmän se ponnistelee tuholaisuudella, diversioilla, pelotteluilla ja terrorilla kaivaakseen maata rakennustyömme alta. Siksi ulkomaiden vakoilulaitokset käyttävät hyväkseen kaikkia pelkurisieluja, siksi ne ovat haalineet kaikenlaisia trotskilais-spioneja ja rykovilais-buharinilaisia tuholaisia ja diversantteja, jotka kaivavat maaperää maamme puolustuksen alta, pyrkivät ulkomailla valkokaartilais-menshevististen agenttiensa kautta vahingoittamaan, turmelemaan ulkomaiden valtioiden suhteita Sovettiliittoon. Näitä tosiasioita me emme voi jättää huomioon ottamatta. Meidän on loppuunasti paljastettava kaikki nämä kavaltajat, petturit, provokaattorit ja spionit. **(Suosionosoituksia.)**

Me tiedämme nyt paremmin kuin kukaan, minkälaisten takaporttien kautta ne tunkeutuvat sovettitaloomme, ja me olemme oppineet paremmin kuin milloinkaan ennen iskemään niitä suoraan otsaan. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

Meidän on otettava huomioon nämä ulkomaisen porvariston urkkijat siksi, että niiden suunnitelmat ovat sidotut sotahyökkäyksien valmisteluihin ulkopuolelta, että ne haaveilevat kansamme rauhallisen työn vahingoittamista.

Kaikki tämä pakottaa meitä ryhtymään vakaviin toimenpiteisiin maamme puolustuskuntoisuuden lujittamiseksi. Me sitkeästi toteutamme näitä toimenpiteitä, me lujitamme Punaista Armeijaa, lujitamme puolustusteollisuutta ja tahdomme sitä, että jokainen tehtaamme ja jokainen kolhoosimme olisi taloutemme, kulttuurimme ja valtiollisen puolustuksemme linnakkeena. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

Minä ajattelen, että kun me teemme näin ja kun me maanpuolustuksen tarpeiden vuoksi supistamme muutamien muiden tarpeiden tyydyttämistä, niin me teemme oikein. **(Jatkuvia suosionosoituksia.)**

Me olemme varmoja siitä, että tässäkin meitä täydellisesti kannattaa kommunistien ja puolueettomien joukkojen blokki. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)**

Me olemme rauhanpolitiikan kannalla kansalaistemme rauhallisen työn turvaamiseksi, kommunismin hyväksi, jota kansamme rakentaa. Kuten on tunnettua, muutamat fasistiset valtiot vastaavat tähän sotaisten kaksi- ja kolmisopimusten solmiamisella kommunismia vastaan. Se tapahtuu näin: pysyäkseen pystyssä, tarttuvat toinen toiseensa käsistä kiinni kaksi... **(naurua, suosionosoituksia)**, tarttuvat toisiinsa käsistä kaksi, kolme ja mahdollisesti neljäkin, nähtävästi, niistä, jotka eivät enää usko omiin voimiinsa. Mutta tarttuen toisiinsa käsistä, ne eivät vielä pelasta itseään siltä vaaralta, sillä maaperähän pakenee heidän jalkojensa alta. **(Suosionosoituksia.)**

Me emme halua sotaa — sen tietävät kaikki. Me olemme taistelleet ja tulemme taistelemaan rauhan asian puolesta. Mitä todistuksia vielä tästä tarvitaan?

Katsokaa, kuinka rauhallisesti palavat Kremlin viisikulmaiset tähtemme. Niiden valo loistaa kauas ja varmasti. Sanovat, että nämä tähdet näkyvät Moskovan kaikille kulmille. Sanovat vielä, että ne näkyvät miltei koko Sovettiliiton kaikille kulmille. **(Suosionosoituksia.)**

No, mutta kuinkas käy sodan sattuessa, hyökkäyksen sattuessa Sovettiliittoa vastaan?

Me voimme sanoa siihen: sotahyökkäyksessä Sovettiliittoon hyökkääjä saa kokea niin meidän rautaisen itsepuolustuksemme voiman, kuin myöskin sovettirubiinitähtien valon voiman, jotka heittävät valonsa kauas maamme rajojen ulkopuolelle. **(Jatkuvia suosionosoituksia.)**

III. Kaikki vaaleihin

Tämän kaiken bolshevikit ovat ottaneet lähtökohdaksi, ehdottaessaan vaaliblokkia puolueettomien kanssa. Tämän bolshevikit ovat ottaneet lähtökohdaksi kehoittaessaan kommunisteja Korkeimman Sovetin vaaleissa täydellisesti kannattamaan ei ainoastaan puolueeseen kuuluvia, mutta myöskin puolueettomia kandidaatteja, ja luottaen siihen, että kaikki puolueettomat valitsijat samalla tavalla kannattavat kommunisteja, kuin myöskin puolueettomia kandidaatteja. **(Suosionosoituksia.)**

Kaikki vaaleihin, kaikki, yhtenä miehenä, menkäämme joulukuun 12 päivänä valitsemaan deputaatteja Korkeimpaan Sovettiin! Näin on kuuluva kommunistien ja puolueettomien kansalaisten vaaliblokin mahtava ääni. Mitä paremmin me täytämme tämän tehtävän, sitä suurempi ja sitä ratkaisevampi tulee olemaan kommunistien ja puolueettomien vaaliblokin menestys.

Sovettimaan kaikilla kansalaisilla, — jokaisella meidän kansalaisistamme! — on paikka meidän vaaliblokissamme. Meidän blokkimme perustuu kymmenien miljonien sovettikansalaisten liittoon, mutta me tiedämme, että tämän blokin voimaa lisää **jokainen** sen osanottaja, **jokainen** valitsija osallistumisellaan vaaleihin joulukuun 12 päivänä. **(Suosionosoituksia.)**

Näihin vaaleihin tulevat osallistumaan myöskin sovettivallan viholliset. Me toteutamme yleisen, yhtäläisen, välittömän ja salaisen äänestyksen ilman minkäänlaisia rajoituksia. Korkeimman Sovetin vaaleissa meidän tehtävämme on siinä, että nämä herrat jäisivät yksikseen, kurjaan eristykseen koko sovettikansasta. **(Suosionosoituksia.)**

Korkeimman Sovetin vaalit merkitsevät sitä, että meidän Stalinilainen Konstitutsiomme on pantu käytäntöön, että se on muuttunut mahtavaksi aseeksi kansan uudeksi tiivistämiseksi sovettivallan ympärille, bolshevistisen puolueen ympärille, toveri Stalinin ympärille, että sosialismin rakentajat maassamme kulkevat uusiin suuriin voittoihin. **(Suosionosoituksia.)**

Me merkitsemme Korkeimman Sovetin vaalit stahanovilaisilla rekordeilla. Me moninkertaistutamme nämä rekordit ja tulemme päivästä päivään seuraamaan, tutkimaan ja laajentamaan näitä menestyksiä. Me teemme yhden stahanovilaisen päivän menestyksistä pitkäaikaiset menestykset, kokonaisten työosastojen, kokonaisten tehtaiden menestykset. Meidän tehtaamme tulevat työskentelemään paremmin ja tuottoisammin kuin kaikkein parhaimmat ulkomaiset tehtaat. **(Suosionosoituksia.)**

Me merkitsemme nämä vaalit erinomaisella viljasadolla v. 1937. Maamme ei ole milloinkaan korjannut niin suurta viljasatoa, kuin tänä vuonna, jolloin sato saavutti 7 miljardia puutaa. **(Suosionosoituksia.)** Me olemme vakuutettuja siitä, että tulemme ei ainoastaan säilyttämään, mutta vieläpä lisäämään näitä menestyksiä maataloudessa, kaikilla sen aloilla ja Sovettiliiton kaikilla alueilla.

Me merkitsemme Korkeimman Sovetin vaalit kulttuuristen saavutustemme moninkertaistuttamisella. Tehdäksemme lopun kapitalismin jätteistä ihmisten tietoisuudessa, meidän on kehitettävä suuri työ kulttuurimme sosialistisen sisällön puolesta kaikissa sen kansallisissa muodoissa ja kaikilla kielillä. **(Myrskyisiä suosionosoituksia.)** Vielä nopeammin kasvakoot sovetti-intelligenssin voimat. Antakaamme avarampi tie sovettimaan kansojen lahjakkaille ihmisille.

Korkeimman Sovetin yksimieliset vaalit, kaikkien 90 miljonan valitsijan osallistuminen vaaleihin joulukuun 12 päivänä, mitä voimakkaimmin lujittavat Sovettiliiton mahtia, vielä korkeammalle kohottavat sovettivallan, kohottavat Leninin-Stalinin suuren lipun maineen kaikkien maiden työtätekevien silmissä. **(Myrskyisiä, jatkuvia suosionosoituksia.)**

Meidän on suoritettava Korkeimman Sovetin vaalit niin, että Kremlin tähtien punainen valo vielä kirkkaammin loistaisi SSSR:n työtätekeville ja kaikkien maiden työtätekeville ja että puolueemme ja toveri Stalin sanoisivat näistä vaaleista yhden sanan "hyvä!" **(Myrskyisiä jatkuvia, kunnianosoituksiksi muuttuvia suosionosoituksia. Kaikki nousevat seisomaan. Huudahduksia: "Leniniläis-stalinilaiselle Keskuskomitealle — hurraa!" "Kansojen suurelle johtajalle toveri Stalinille — hurraa!" "Eläköön Korkeimman Sovetin deputaattikandidaatti tov. Molotov — hurraa!" "Kommunistien ja puolueettomien blokin puolesta vaaleissa! Kaikki vaaleihin, toverit, hurraa!")**

Agiteeraamaan

6:nen päivän aamu. Sataa lunta, vihainen tuuli lennättää sitä äkäisesti pitkin lumipeitteistä maata. Pedinstituutin yhteisasunnon pihamaalle on kokoontunut joukko reippaita hiihtopukuisia nuorukaisia ja tyttöjä. Jokaisen rinnassa loistaa punainen neliö, jossa on kirjain tai numero. He nauravat, päästelevät sanasutkauksia. Toiset korjaavat suksien mäystimiä, toiset viilletelevät jo suksien päällä puoleen ja toiseen, odotellen lähtöä. He ovat instituntin studentteja, jotka tänään lähtevät kaupungille agitmatkalle. Järjestäydytään riveihin. Ja rinnoissa loistavista kirjaimista muodostuu tunnuslause: "Kaikki SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin joulukuun 12 päivä." Lähdetään matkaan. Kuinka joustavasti nouseekin jalka, kaaressa siirtyy sauva ja lumisesta pinnasta ponnahtaa kimmoisan jalan nostama suksi. Tällaiseen näkyyn tahtomattakin kiinnittää huomionsa. Näin, käyttäen useampia metodeja, nuorisoliittolaiset täyttävät velvollisuutensa vaalikamppailun aikana.

J. R—v.

Пуутайччият

Ануксен районан эрäхäт сельсовиэтат да партийнойт организациэт эй дуумайтту лоппух суатэ сидä, келлä войби довиэриэ суури ответственной руадо — олла агитуаттторана валиченда кампаниэн айгана.

Сидä периä Коткатярвен да Куйттизен сельсовиэтойсса агитуатторойкси пуутуттих ненадежнойт миэхет, кедä тäх руадох эй суа ласкиэ вирстуа лäхеммäкси. Тойне диэло — агитуаттороя эй путиллех неувотту. Сидä периä эрäхäт агитуатторат äйяллa пуутайях валиченда законан селлитäессä.

Мäгриäн да Рыйпушкалан сельсовиэтойсса агитуатторат санотих валиччиэйлла, что бюллетених войби лизäтä уузиэ фамилиэлойда.

Комсомольца Банисов Коткатярвессä käски валиччиэйлла подпишшиэ омат бюллетенит.

Тойне Коткатярвен «агитуаттора», кайкелла муалла известной хумалниэкка Савельев агитируйччи рахвахан выдвиниттулоя кандидаттоя вастах.

Нäмä примиэрат озутетах, куйн хуоности он организуйтту агитатторойн руадо Ануксен районасса.

Пидäу сануо партиэн райкомалла, РИКалла да доверенноlöйлла, чтобы хуö энäмби неувоттас да авутеттас агитуатторойн руавосса корьяттас кайкки ошибкат, мидä он допуститту.

ФЕДОРОВ

Esimerkillinen agitaattori

Seppä Janhonen Perevalssilla suorittaa vaalipropagandaa ja agitatsiota. Piiri, jossa opiskelevat pajan ja autoverstaan työläiset kokoontuu säännöllisesti. Opiskelijat ovat käsitelleet toveri Stalinin selostuksen Konstitutsion projektista. Parhaillaan käsitellään Stalinilaista Konstitutsiota. Piirissä ensin ainehisto luetaan ääneen kappaleittain, sen jälkeen siitä keskustellaan. Opiskelijoiden aktiivisuus on korkea. Pajatyöläiset osallistuvat kaikki säännöllisesti piiriin.

Tov. Janhonen on myöskin agitaattori asuntotalossaan. Hän on jo käynyt suuren asuntotalon kaikissa perheissä (lukuunottamatta yhtä), keskustelemassa edessäolevista vaaleista, selvittäen SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta.

Toisten propagandistien ja vaaliselostajain Perevalssilla tulee ottaa esimerkkiä tov. Janhosen toiminnasta.

H. J.

Vastaavan toim. sijainen A. VIHOLAINEN

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalaiskielizen materjualin redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-64. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А — 1375 Заказ № 3995 Тираж 5925